

LUNARI pal 2020



Centro per la Conservazione e Valorizzazione
delle Tradizioni Popolari
Borgo San Rocco



ZENÁR

- 1 M PRIN DAL AN**
- 2 J S. Basili il Grant
- 3 V Ss. Non dal Signor 
- 4 S B. Agnula di Foligno
- 5 D S. Simon**
- 6 L TRE RES**
"Pfanìa dutis li' fiestis puarta via"
- 7 M S. Luziàn martir
- 8 M S. Severin abat
- 9 J S. Zulian martir
- 10 V S. Aldo eremit 
- 11 S S. Paulin di Aquileja
- 12 D S. Margarita Bourgeoys**
"A fà la caritat no si diventa puors"
- 13 L S. Ilari vescul
- 14 M S. Feliz di Nola vescul
- 15 M S. Maur abat
- 16 J S. Marcell
- 17 V S. Antoni purzelut 
"Par San Antoni la bora fas il demoni"
- 18 S S. Liberada
- 19 D S. Mario martir**
- 20 L Ss. Bastian e Fabian
"S. Bastian cu' la viola in man"
- 21 M S. Gnesa martir
- 22 M S. Vinzens martir
- 23 J S. Raimont
- 24 V S. Franzesc di Sales 
- 25 S S. Demetri
- 26 D S. Paula**
- 27 L S. Agnula Merici
- 28 M S. Tomas di Aquin
- 29 M S. Costant
- 30 J S. Martina
- 31 V S. Zuan Bosco
"I amis si ju cognos tai bisujns"





FEVRÁR

- | | | | |
|----|---|--|---|
| 1 | S | S. Inozent
<i>"Februarut piez di dut"</i> | |
| 2 | D | Presentazion dal Signor Madona Candelora | ☾ |
| 3 | L | S. Blas vescul
<i>"Par San Blas il fret taja il nas"</i> | |
| 4 | M | S. Gilbert abat | |
| 5 | M | S. Agata | |
| 6 | J | S. Armant | |
| 7 | V | S. Genia | |
| 8 | S | S. Onorat
<i>"Val plu la fiesta in famea che no la sagra in tal borc"</i> | |
| 9 | D | S. Scolastica | ☺ |
| 10 | L | S. Silvan | |
| 11 | M | Madona di Lourdes | |
| 12 | M | S. Damiàn martir | |
| 13 | J | Ss. Fosca e Maura | |
| 14 | V | S. Valentin
<i>"Par San Valentin o fas ploja o fas borin"</i> | |
| 15 | S | S. Faustin vescul | ☾ |
| 16 | D | S. Zuliana | |
| 17 | L | S. Mariana | |
| 18 | M | S. Simeon | |
| 19 | M | S. Matia
<i>"S. Matia taia la glas, se non la cjata la fas"</i> | |
| 20 | J | S. Dele Joiba grassa | |
| 21 | V | S. Nora | |
| 22 | S | S. Margarita di Cortona | |
| 23 | D | S. Renzo
<i>"In ogni ciasa l'è la pas se il gial cianta e la gialma tas"</i> | ☺ |
| 24 | L | S. Dolfo vescul | |
| 25 | M | S. Vitorio Ultin di Carneval | |
| 26 | M | S. Romeo Li' sinisis | |
| 27 | J | S. Gabriel da la Dolorada | |
| 28 | V | S. Romàn abat
<i>"Cul fa plases tu aquisit amis, cul di la veritat nemis"</i> | |
| 29 | S | S. Just | |





MARZ

- 1 D I DI QUARESIMA** S. Albin vescul
"Marz sut, avril bagnat, maj temperat, beat chel contadin che jà semenat"
- 2 L S. Quint 
- 3 M S. Marin
- 4 M S. Casimir
- 5 J S. Adrian
- 6 V S. Ezio
"La veritat di fiesta o di disdiwora come il ueli ven parsora"
- 7 S Ss. Perpetua e Felizita
- 8 D II DI QUARESIMA** S. Zuan di Dio
- 9 L S. Franzesca Romana 
- 10 M Ss. 40 martirs
- 11 M S. Costantin
- 12 J S. Massimilian
- 13 V S. Rugero
"La gialina che cianta, jà fat l'uf"
- 14 S S. Matilde
- 15 D III DI QUARESIMA** S. Luisa
- 16 L Ss. Ilari e Tazian Patrons di Guriza 
- 17 M S. Patrizi vescul
- 18 M S. Salvador
- 19 J S. Jusef
- 20 V S. Sandra
- 21 S S. Benedet
"Par San Benedet li covartis ju dal jet"
- 22 D IV DI QUARESIMA** S. Tavian
- 23 L S. Fedel
- 24 M S. Flavi 
- 25 M Nunziazion dal Signor
- 26 J S. Manuel
- 27 V S. Gusta
- 28 S S. Sist
- 29 D V DI QUARESIMA** S. Secont martir
- 30 L S. Zosim vescul
"L'è mior un uf ue che la gialina domàn"
- 31 M S. Guido abat





AVRÌL

1	M	S. Ugo vescul <i>"Ogni gota di avrìl 'l e un baril"</i>	☾
2	J	S. Franzesc di Paola	
3	V	S. Ricart	
4	S	S. Doro	
5	D	LI' PALMIS S. Irene martir <i>"Ulif sut, us bagnas, ulif bagnat, us suts"</i>	
6	L	S. Celestin	
7	M	S. Ursulina	
8	M	S. Berto	☺
9	J	Joiba santa S. Maria di Cleofe	
10	V	Vinars sant S. Terenzi	
11	S	Sabida santa S. Stanislao	
12	D	PASCA DAL SIGNÒR S. Juli I papa <i>"Voja o no voja Pasca ul foja"</i>	
13	L	LUNIS DAL AGNUL S. Marzio abat	
14	M	S. Licia	☾
15	M	S. Nastasia	
16	J	S. Bernardeta	
17	V	S. Elia	
18	S	S. Galdin	
19	D	PASCA BLANCIA S. Ema <i>"La tristeria mena miseria, la miseria mena pedôl, i pedôl mangin ancja i vôi"</i>	
20	L	S. Sara martir	
21	M	S. Anselm vescul	
22	M	S. Italo	
23	J	S. Zorz martir	☹
24	V	S. Fedel	
25	S	S. Marc vanzelist <i>"La fontana dal lasciac ja 111 ains"</i>	
26	D	III DI PASCA S. Alda	
27	L	S. Zita <i>"Fâ, savè fâ, e dala d'intindi, son li tre colonis dal mont"</i>	
28	M	S. Vidal	
29	M	S. Caterina di Siena patrona da l'Europa	
30	J	S. Pio V papa	☾





MAJ

- 1 V S. Jusef artesan**
- 2 S S. Atanasi vescul
- 3 D IV DI PASCA** Ss. Jacum e Filip apuestui
- 4 L S. Floriàn martir
"In ta' cauis gi ulin tre robis: vé reson, podèla di e cjatà cui che la dedi"
- 5 M S. Agnul martir
- 6 M S. Judita
- 7 J S. Flavia ☺
"Lavorà come che no' si ves mai di murì e vivi come che si ves simpri di murì"
- 8 V S. Vitor
- 9 S S. Duili
- 10 D V DI PASCA** S. Antonin vescul
- 11 L S. Fabi
- 12 M S. Poldo Mandic frari
- 13 M La Madona di Fatima S. Gema
"Farai l'è fradi di no fa mai"
- 14 J S. Matia apuestul ☺
"Par San Matia l'uselador prepara la trja"
- 15 V S. Sofia
- 16 S S. Ubalt vescul
- 17 D VI DI PASCA** S. Pascal Baylon
- 18 L S. Venanzi martir
- 19 M S. Ivo
- 20 M S. Bernardin di Siena frari
- 21 J S. Gisela
- 22 V S. Rita di Cascia ☹
- 23 S La Madona di Monsanta S. Flurinz
- 24 D LA SENSA** La Madona dal ajut
"Se plofpa la Sensa, 40 dis no' si sta senza"
- 25 L S. Gregori VII papa
- 26 M S. Filip Neri
- 27 M S. Agostin di Canterbury
- 28 J S. Milio martir
- 29 V S. Massimin
- 30 S S. Ferdinand III re ☺
- 31 D PENTECOSTIS** Visitazion da la Madona
"Se tu mangis lupins e tu si voltis, tu viodaràs qualchidun che mangia li' scusis"





ZUIN

- 1 L S. Justin martir
- 2 M Fiesta da la Republica** S. Marcellin
- 3 M S. Clotilde
- 4 J S. Quirin vescul
- 5 V S. Bonifazi vescul ☺
- 6 S S. Norbert frari
"Li' feminis son come li' bisticheis: plui si lis bat e miôr diventin"
- 7 D Ss. TRINITAT** S. Roberto frari
- 8 L Ss. Prim e Felician martirs
- 9 M S. Efrem
- 10 M B. Guido di Cortona
- 11 J S. Barnaba apuestul
- 12 V S. Onofri
- 13 S S. Antoni di Padua ☾
- 14 D CORPUS DOMINI** S. Liseo
"Lagrimis di feminis, sudôr di cjavâl e vai di plevan no l'è di crodi, che l'è dut ingjan"
- 15 L Ss. Vit e Modest
"Par San Vit la sariesa ja il marit"
- 16 M S. Aurelian
- 17 M S. Ranieri
- 18 J S. Marina
- 19 V S. Gervas
- 20 S S. Silveri papa
- 21 D S. Luis Gonzaga** ☺
- 22 L S. Tomàs Moro
- 23 M B. Lanfranc vescul
- 24 M S. Zuan Batista martir
"Par San Zuan il most va tal gran"
- 25 J S. Vilielmo abat
"A cui che no' i fasin dul li' bestis no' i fasin dul nancia i cristians"
- 26 V S. Dolfo
- 27 S S. Ziril Alessandrino vescul
- 28 D S. Tilio** ☾
- 29 L Ss. Pieri e Pauli apuestui e martirs
- 30 M S. Lucina





LUJ

- 1 M S. Dino
- 2 J S. Oton vescul
"Dôs feminis e un ocja fâsin un marcjât"
- 3 V Perdòn da la Madona di Barbana s. Tomàs apuestul
- 4 S S. Nadàlia
- 5 D S. Antoni Zacarià** ☺
- 6 L S. Maria Goretti
- 7 M S. Eda
- 8 M S. Adrian
- 9 J S. Veronica Zuliani
- 10 V S. Pio I di Aquileja papa
- 11 S S. Benedet
- 12 D Ss. Ermacora e Fortunat** Patrons dal Friul e Venezia Julia
- 13 L S. Enrico
"La femina 'l e il paradis dal cuarp, il purgatori da la borsa, l'infîar da l'anima" ☾
- 14 M S. Camilo
- 15 M S. Bunaventura
- 16 J Madona dal Carmelo
- 17 V S. Lessio
- 18 S S. Federic
- 19 D S. Rina**
- 20 L S. Aurelio ☼
- 21 M S. Lurinz frari
- 22 M S. Maria Madalena
"Par Santa Maria Madalena i ufiei si samena"
- 23 J S. Brigida di Svezia
- 24 V S. Cristina martir
"No 'si crot se no 'si prova"
- 25 S S. Jacum apuestul
- 26 D Ss. Ana e Joachin**
- 27 L S. Liliana ☾
- 28 M Ss. Cels e Nazàr
- 29 M S. Marta di Betania
- 30 J S. Pier Crisologo
- 31 V S. Ignazi di Lojola
"Il problema da li scovazzis. l'on di judizi afronta par risolvilu, l'on di judizi impedis cbe càpiti"





AGÒST

- 1 S S. Alfons di Liguori
"La prima ploia di agost rinfrescia il bosc"
- 2 D Perdòn di Assisi**
- 3 L S. Lidia ☺
- 4 M S. Zuan M. Vianney
- 5 M La Madona da la nef s. Osvalt
- 6 J Trasfigurazion dal Signor
- 7 V S. Meni di Guzman
- 8 S S. Gaetan
- 9 D S. Romàn martir**
- 10 L S. Lurinz martir
"San Vinzens di gran fredura, San Lurinz di gran cialdura, un e l'altri poc dura"
- 11 M S. Clara di Assisi ☾
- 12 M S. Macari
- 13 J B. Marc di Avian
- 14 V S. Alfredo vescul
- 15 S LA MADONA ASSUNTA**
- 16 D S. Roc** Patron dal nostri borc
"Par San Roc, il fantat cul floc"
- 17 L S. Scjefin di Ongjaria
"Par San Roc la cocula piart il capot"
- 18 M S. Elena
- 19 M S. Marian eremit ☹
- 20 J S. Bernart abat
- 21 V S. Pio X papa
- 22 S La Madona Regina
- 23 D S. Rosa da Lima**
- 24 L S. Bartolomì apuestul
"Cu l'art e cul ingjan si vij dome mies an, cu l'art e la bausia si manten la massaria"
- 25 M S. Luis IX re ☾
- 26 M S. Sandri
- 27 J S. Monica
- 28 V S. Agostìn vescul
- 29 S S. Dolfo
- 30 D S. Feliz Martir**
- 31 L S. Aristide
"Val plui un magri justament che no una grassa sentenza"





SETÈMBAR

- 1 M S. Gidio abat
- 2 M S. Elpidi abat ☺
- 3 J S. Gregòri il Grant
- 4 V S. Rosalia
- 5 S S. Lurinz Giustiniani
"Intant che i litganz tirin la vacja un pai cuars e un pa la coda i avocats môlsin"
- 6 D S. Eva martir**
- 7 L S. Regina La Madona di Barbana
- 8 M La Natività da la Madona
- 9 M S. Sergio I papa
- 10 J S. Nicolò di Tolentin ☾
- 11 V S. Teodora
- 12 S Non di Maria
- 13 D S. Zuan Crisostomo**
- 14 L Santa Cros
"Par Santa Cros pan e coculis"
- 15 M La Madona Dolorada
- 16 M Ss. Cornèli e Ciprian
- 17 J S. Roberto Bellarmino ☹
- 18 V S. Sofia
- 19 S S. Zenàr vescul
"523 ains da la costruzion da la glesia di San Roc"
- 20 D S. Eustachi martir**
- 21 L S. Mateo vanzelist
- 22 M S. Maurizi martir
- 23 M S. Lino papa
- 24 J S. Pacific frari
"Gialina vecia no' fas us" ☾
- 25 V S. Aurelia
- 26 S Ss. Cosma e Damian martirs
- 27 D S. Vinzens di Paoli**
- 28 L S. Venceslau martir
- 29 M Ss. Michel, Gabriel e Rafael Arcagnui
- 30 M S. Franzesc Borgia
"La perpetua il prin an dis. li' gjalinis dal plevan, il secont. li' nostris gjalinis, il tiarz. li' mes gjalinis"





OTÒBAR

- | | | | |
|----|---|---|---|
| 1 | J | S. Teresia dal B. Gesù
<i>"Mior un mus che tiri che no un cjaual restif"</i> | ☺ |
| 2 | V | Ss. Agni custodis | |
| 3 | S | S. Edmont | |
| 4 | D | S. Franzesc di Assisi Patron da l'Italia | |
| 5 | L | S. Placit martir | |
| 6 | M | S. Bruno abat
<i>"108 ains da la dedicazion dal Seminari"</i> | |
| 7 | M | La Madona dal rosari | |
| 8 | J | S. Demetri martir | |
| 9 | V | S. Dionis vescul | |
| 10 | S | S. Daniel Comboni
<i>"Chel che si dismentea zova plu di chel che si ricuarda"</i> | ☾ |
| 11 | D | S. Zuan XXIII papa | |
| 12 | L | S. Serafin frari | |
| 13 | M | S. Romul vescul | |
| 14 | M | S. Calist papa | |
| 15 | J | S. Teresa d'Avila
<i>"Ognidun tira l'aga al so mulin"</i> | |
| 16 | V | S. Edvige di Slesia | ☹ |
| 17 | S | S. Ignazi di Antiochia | |
| 18 | D | S. Luca vanzelist
<i>"Par San Luca la marinda non si cuca"</i> | |
| 19 | L | S. Laura | |
| 20 | M | S. Irene dal Portogàl | |
| 21 | M | B. Carlo I d'Asburgo | |
| 22 | J | S. Zuan Pauli II papa | |
| 23 | V | S. Zuan di Capestrano | ☾ |
| 24 | S | S. Enzo
<i>"Cui che presta bès al sior piart i bès e l'onòr"</i> | |
| 25 | D | S. Daria martir | |
| 26 | L | B. Damian | |
| 27 | M | S. Varisto papa | |
| 28 | M | Ss. Simon e Juda apuestui
<i>"Par San Simon il gjal si fas cjápon"</i> | |
| 29 | J | S. Onoràt | |
| 30 | V | S. Lucan
<i>"L'è mjôr che si sgrumi un país pluitost che si piardi una usanza"</i> | |
| 31 | S | S. Quintin martir 47 ains dal "Centro" | ☺ |





NOVÈMBAR

- 1 D DUC I SANZ**
- 2 L Duc i muarz
"Si cianta il Requiem"
- 3 M S. Just
- 4 M S. Carlo Borromeo vescul
- 5 J Ss. Lisabeta e Zacaria
- 6 V S. Beatriz
- 7 S S. Nesto
"Mior ciata un cjàn amì che un amì cjan"
- 8 D S. Gofret vescul** ☾
- 9 L S. Oreste martir
- 10 M S. Leon il Grant
- 11 M S. Martin vescul
"Par San Martin ogni most 'l è vin"
- 12 J S. Renato vescul
- 13 V S. Diego
- 14 S S. Giocont
- 15 D S. Berto il Grant** Festa di Ringraziament - Premi San Roc ☺
- 16 L S. Margarita regina
"La vita 'l è un rigadin, un fil blanc e un turchin"
- 17 M S. Lisabeta d'Ongjaría
- 18 M S. Odon abat
- 19 J S. Matilde
- 20 V S. Otavi
"No ordena mai, domanda di fati juda"
- 21 S. Madona da la salut
- 22 D CRISTO RE** S. Cecilia martir
- 23 L S. Clement papa
"Uarditi da la ploja, dal vint, dal frari fûr dal convent, dal sior nasût puorin e da la femina che fevela latin" ☾
- 24 M S. Firmina martir
- 25 M S. Catarina d'Alessandria
- 26 J S. Lenart di Porto
- 27 V S. Valeriàn martir
- 28 S S. Jacum
- 29 D I DI AVENT** S. Livia
- 30 L S. Drea apuestul
"Par San Drea il purzel su la brea" ☺





DIZÈMBAR

- 1 M S. Eligio vescul
Val plui un vizin vizin che no un fradi lontan
- 2 M S. Cromazi di Aquileja vescul
- 3 J S. Franzesc Saveri
- 4 V S. Barbara martir
- 5 S S. Saba abat
- 6 D II DI AVENT** S. Nicolò di Bari vescul
- 7 L S. Ambros vescul
- 8 M Madonna Imacolada** ☾
- 9 M S. Valeria martir
No val vendi il cjôt par comprà il purzel
- 10 J Madona di Loreto
- 11 V S. Damas papa
- 12 S S. Malia martir
Cui che mûr il mont a lassa, cui che vif si la passa
- 13 D III DI AVENT** S. LUZIA Patrona dal coro
- 14 L S. Pompeo vescul ☺
- 15 M S. Silvia
- 16 M S. Albina
- 17 J S. Lâzar di Betania
L'agnel umil teta dôs maris, chel sofistic nancja la só
- 18 V S. Grazian
- 19 S S. Dario martir
- 20 D IV DI AVENT** S. Macàri
- 21 L S. Pieri Canis
- 22 M S. Remo ☾
- 23 M S. Vitoria
- 24 J S. Irma
- 25 V NADAL DI NOSTRI SIGNÛR**
Par Nadal un pas di gial, par l'ultin dal an un pas di cian, pa la Pifania un pas di stria
- 26 S S. Scjefin martir**
- 27 D Santa Famea di Nazareth** S. Zuan vanzelist apuestul
- 28 L Ss. Inozents martirs
- 29 M S. Davit re
- 30 M S. Eugeni vescul ☺
- 31 J S. Silvestri papa
Si cianta il Te Deum



FESTE, FESTIVITÀ E DATE DA RICORDARE NEL 2020

- 1 gennaio:** *Capodanno* - "Veni Creator Spiritus" - Offerta del sale, S. Messe alle ore 8.30 e 10.30.
- 6 gennaio:** *Epifania del Signore* - S. Messa alle ore 8.30 e 10.30.
- 26 febbraio:** *Mercoledì delle ceneri* - "Astinenza e digiuno", S. Messa alle ore 18.00, Funerale di Re Carnevale.
- 5 aprile:** *Domenica delle Palme* - "Processione e benedizione degli ulivi", S. Messe alle ore 8.30 e 10.30.
- 9 aprile:** *Giovedì Santo* - "Lavanda dei piedi e riposizione del Santissimo", S. Messa alle ore 20.00, segue la veglia in chiesa.
- 10 aprile:** *Venerdì Santo* - "Solenne azione liturgica, lettura della Passione secondo Giovanni, bacio della croce e canti della tradizione", celebrazioni alle ore 15.00 e alle 19.00, alle ore 21.00 via Crucis cittadina.
- 11 aprile:** *Sabato Santo* - "Solenne Veglia di Pasqua, benedizione dell'acqua e del fuoco nuovo", S. Messa cantata alle ore 21.00.
- 12 aprile:** *Domenica di Pasqua* - "Plurisecolare processione del Resurrexit" alle ore 9.30, celebrazioni alle ore 8.30 "Messa dell'aurora" e alle 10.15 solenne pontificale cantato. Scambi augurali e il "brindisi del ritorno".
- 31 maggio:** *Pentecoste* - S. Messa alle ore 8.30 e alle ore 10.30.
- 14 giugno:** *Corpus Domini* - solenne concelebrazione eucaristica in Cattedrale presieduta dall'Arcivescovo e processione per le vie cittadine, S. Messa alle ore 20.00.
- 21 giugno:** *Festa della "Madonna del Pero"* a Malborghetto e inizio dei campi scuola estivi, S. Messa alle ore 11.00.
- 29 giugno:** *Solenità dei Ss. Pietro e Paolo*, 62° anniversario di sacerdozio di mons. Ruggero Dipiazza.
- 6-16 agosto:** *520ª Sagra di Borc S. Roc.*
- 9 agosto:** *Rassegna internazionale "dai scampanotadòrs"* - 45ª edizione, con inizio alle ore 15.30.
- 16 agosto:** *Festa Patronale di San Rocco*, consegna del Premio "Mattone su Mattone" 34ª edizione, S. Messa alle ore 10.30.
- 11 ottobre:** *Festa delle famiglie e degli anniversari di matrimonio*, S. Messa alle ore 10.30.
- 31 ottobre:** **47° anniversario dalla fondazione del "Centro per le Tradizioni"**.
- 2 novembre:** *Solenne Messa da requiem cantata* a ricordo di tutti i fedeli defunti alle ore 18.00.
- 15 novembre:** *Festa del Ringraziamento*, solenne messa cantata alle ore 10.30, benedizione delle macchine agricole e operatrici, proclamazione e consegna del "Premio San Rocco" 47ª edizione, offerta dei prodotti agricoli e dell'artigianato.
- 22 novembre:** *Solenità di Cristo Re* - "Parrocchiando", mostra delle iniziative svolte nella parrocchia durante l'anno, S. Messe alle ore 8.30 e 10.30.
- 8 dicembre:** *Festa dell'Immacolata* - S. Messe alle ore 8.30 e 10.30 - "Il purzel su la brea".
- 13 dicembre:** *Santa Lucia* Compatrona del Borgo e Patrona della Corale borghigiana - S. Messa cantata alle ore 18.00.
- 24 dicembre:** *Solenne Veglia di Natale* alle ore 23.15, S. Messa "in nocte" a mezzanotte. All'uscita scambi ben augurali e offerta del tradizionale brulè.
- 25 dicembre:** *Natale del Signore*, S. Messe alle ore 8.30 e alle 10.30.
- 31 dicembre:** *Solenne "Te Deum" di Ringraziamento* alle ore 19.00.

Il "Centro per le Tradizioni Popolari" di Borgo San Rocco presenta il tradizionale "Lunari pal 2020" in lingua friulana, che taglia il traguardo dei 40 anni di vita, e proprio per questa data importante propone la freschezza dei disegni e dell'immaginario dei bambini della scuola elementare F. Rismondo di San Rocco che, guidati dalle loro brave insegnanti, hanno raffigurato le tradizioni del nostro amato Borgo durante l'anno. Un lavoro colorato, vivo, vivace e gioioso che ci accompagnerà per i prossimi dodici mesi.

A tutti gli amici di Borgo San Rocco auguro un anno di intensi progetti, di successi, di appassionato e competente lavoro, a favore del nostro rione, colmo di salute e serenità.

**La Presidente
Laura Madriz Macuzzi**

PROGETTO CALENDARIO 2020

Il progetto nasce da una ormai consolidata e fruttuosa collaborazione tra gli insegnanti e gli alunni della scuola "F. Rismondo" con il Centro per la Conservazione e la Valorizzazione delle Tradizioni Popolari del Borgo San Rocco.

I bambini, futuro della nostra Comunità, hanno saputo interpretare lo scorrere del tempo raccogliendo immagini o ricordando momenti tradizionali che caratterizzano i diversi mesi.

Ecco quindi che i legami con la terra e le tradizioni sostenuti dal Centro trovano un ambiente fertile tra i bambini che con entusiasmo hanno partecipato costruttivamente alla realizzazione delle immagini per questo calendario.

PROGETTO GRAFICO-ARTISTICO: maestra Laura MUSSO
DISEGNI: alunni delle classi 4A, 5A e 5B
COORDINATRICE: maestra Raffaella PARO

Classe IV A

NOEMI
DAVIDE
ELIA
TEA
CHIARA
AJA
NAJMA
MATTIA
LEONTINA
GAIA
EMILY
ANNA M.
THOMAS
VALERIA
PAOLA
GIULIA
ANNA S.
DANIELE
GABRIEL CRISTIAN
FILIPPO
EMINA
SARA
MICHELLE

Classe V A

ALESSANDRO
ELISA C.
SARA C.
GIULIA DI S.
GIULIA F.
FJOLLA
ELISA L.
ASIA
ALESSIA
TASSILO
LORENZO GIUSEPPE
OTTAVIO
EMMA
SARA P.
KEVIN R.
KEVIN S.
ANITA
SARA T.
MARCO

Classe V B

ELISABETTA
FEDERICO B.
GIORGIA
SOFIA
PAOLO
EMILY
GABRIELE
AJLA
AURORA
REBECCA
DANIELE
FEDERICO S.
CHARLES
DAVIDE ALBERTO
DENISE
VITTORIA

A cura di Vanni Feresin e Laura Madriz Macuzzi
Traduzioni in friulano: Renato Madriz e Giuseppe Marchi
In copertina: collage dei 12 mesi
Stampa: Grafica Goriziana, Gorizia 2019



FONDAZIONE
Cassa di Risparmio di Gorizia



Centro conservazione
e valorizzazione
tradizioni popolari
di Borgo San Rocco



Cassa Rurale FVG